

457	од. зб
1	опису
1167	фонду
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

№ 139 Книга 156
 Про звитки сарсафадивського
 Чо М. Кабіошу Радомисського
 Унізю
 На 1855 році
 3

Київськ. Обл. м. Київ
 № 3

- 98 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	457

№

To Simon A. B.

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18⁵⁵ годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משבת אלף תת"ל מבין היובלים

ЧАСТЬ I.

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
1	Иссахаръ Исаакъ Израиль	29 5	20 27 май всел май всел	в м. свободн	Отецъ Исакъ Волеравиль Исаакъ сынъ медвечи въ ма ришпо вили енофъ еремъ	Родился Ис ахаръ Исаакъ Израиль
2	Исахаръ	24	24 Февраль май всел	в м. свободн	Отецъ Менделъ Вилишки Соло хиль въ писанъ въ въ елагна ма тъ Гибка	Родился Ис ахаръ
3	Исахаръ Исаакъ Израиль	23	23 Февраль май всел 1 Февраль	в м. свободн	Отецъ Шимель Косаровски Соло хиль енофъ еррей ва	Родился Ис ахаръ
4	Исахаръ	3	3 Февраль	в м. свободн	Отецъ Иосъ Го лманъ Зон сонъ въ Г. Вили енофъ цини	Родился Ис ахаръ
5	Исахаръ	8	8 Февраль	в м. свободн	Отецъ Соломонъ ришкови Зон сонъ въ м. Перн биль енофъ м ириш	Родился Ис ахаръ
6	Исахаръ	9	9 Февраль	в м. свободн	Отецъ Соломонъ ришкови Зон сонъ въ м. Перн биль енофъ м ириш	Родился Ис ахаръ
7	Исахаръ Исаакъ Израиль	20	20 Февраль май всел	в м. свободн	Отецъ Соломонъ ришкови Зон сонъ въ м. Перн биль енофъ м ириш	Родился Ис ахаръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יוונים			

1	יוסף לבי ושלמה יעקב אבן קלמן	20 226	21 226	20	אלי חנוך בן גולד אויסוויץ פאמיליא אהרן ושלמה יואל סאנגער נעם זאלווערמאן	יואל בן אשחא ישעיהו אלי בן חנוך
---	------------------------------	-----------	-----------	----	--	------------------------------------

1		21 226	21 226	20	אליהו אבן יוסף ושלמה סוף יעקב ונפתלי סיה וייה (ינגער)	יואלה סוף ונשיה לבי
---	--	-----------	-----------	----	---	------------------------

2	יוסף לבי ושלמה יעקב אבן קלמן	23 226	24 226	20	אלי אבן יעקב ושלמה נעם זאלווערמאן אלי סאנגער	יואל בן אשחא נשיה
---	------------------------------	-----------	-----------	----	--	----------------------

2		3 226	3 226	20	אליהו אבן יוסף ושלמה נפתלי אבן יוסף וייה לבי	יואלה סוף ונשיה סיה וייה
---	--	----------	----------	----	--	-----------------------------

3		8 226	15 226	20	אליהו אבן יעקב ושלמה נפתלי אבן יוסף וייה יואל אבן יוסף וייה	יואלה סוף ונשיה אליהו אבן יוסף וייה
---	--	----------	-----------	----	---	--

4		9 226	16 226	20	אליהו אבן יעקב ושלמה נפתלי אבן יוסף וייה יואל אבן יוסף וייה	יואלה סוף ונשיה חנה וייה
---	--	----------	-----------	----	---	-----------------------------

3	יוסף לבי ושלמה יעקב אבן קלמן	20 226	27 226	20	אלי אבן יעקב ושלמה נפתלי אבן יוסף וייה אלי חנוך	יואלה סוף ונשיה אליהו אבן יוסף וייה
---	------------------------------	-----------	-----------	----	---	--

1855 יוסף אבן יעקב ושלמה יעקב אבן קלמן
 יוסף אבן יעקב ושלמה יעקב אבן קלמן
 יוסף אבן יעקב ושלמה יעקב אבן קלמן
 יוסף אבן יעקב ושלמה יעקב אבן קלמן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		4	Нотта Буровиц Нохимъ Лейбъ Кунинъ	1 Февраль 8	25 Мартъ 2 ^{го} адресъ	№ № Дабно	Отецъ Давидъ Бланк Мать З ^{на} Тимовиц Кунинъ Мать Ума	Радимскъ сынъ иъ Давидъ
		5	Тосъ Теринъ Карички Давидъ Идакъ Бенкоошера	7 Февраль 14	1 адресъ обрѣзанъ 8	№ М. Дабно	Отецъ Борухъ малыръ. Морочинъ Мать Мишель	Радимскъ сынъ иъ Минувъ
5		5	✓	15 Февраль	9 адресъ	№ М. Дабно	Отецъ Ровко Костинскіи Иудыномъ Товаръ Мать Розинъ	Радимскъ сынъ иъ Рейзинъ
		6	Нотта Буровиц Тосъ Теринъ Карички	21 Февраль 28	15 адресъ обрѣзанъ 22	№ М. Дабно	Отецъ Алейтѣ Свамовики Фабрикантъ Мать Фрейманъ	Радимскъ сынъ иъ Шинотъ
		6		28 Февраль	22 адресъ	№ М. Дабно	Отецъ Авруинъ Мордухъ Шнайдеръ Мать Сапоженскіи Мать Овэйра	Радимскъ сынъ иъ Бейла

1855 года марта 23 Дня въ видѣ меншествованіи маммее
 что въ Февралѣ мѣсѣ родился мужескаго пола № 3,
 Женскаго же № 2 поименованъ мною граверъ Натанъ
 Старица Кунинъ Лейбъ Кунинъ
 Казначей Менделъ Брунштейнъ
 Радимскъ сынъ Морочинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
4	(ט"ז) הוריונות ע"ש אהרן קצב	1 במנחה 8	25 בט 2 צ"ח ע"ל	קברה	זש"ו ב"ה ב"מ קצב (3 ח' ב"ו) זש"ו י"ט	מלך זש"ו זש"ו ב"מ קצב (3 ח' ב"ו)
5	י"ג ל' קצב ח"ש י"א ב"מ	7 במנחה 14	1 ע"ה 8	קברה	זש"ו ש"ן זש"ו זש"ו	מלך זש"ו
5		15 במנחה	9 ז"ה	קברה	זש"ו ז"ה זש"ו זש"ו	מלך זש"ו
6	(ט"ז) הוריונות י"ג ל' קצב	21 במנחה 28	15 ז"ה 22	קברה	זש"ו ז"ה זש"ו זש"ו	מלך זש"ו
6		28 במנחה	22 ז"ה	קברה	זש"ו ז"ה זש"ו זש"ו	מלך זש"ו

שנת 1855 בע"ש ה'תקצ"ה י"ג ל' קצב
 י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב
 י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב
 י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב
 י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב
 י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב י"ג ל' קצב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

398

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскiй.	Еврейскiй.			

		12	5	Въ	Мартъ	Мисимъ М: Дабно	Внукъ Ели Веледмиди Матръ Марши	Родилъ дочь Иди Нама Зубна
--	--	----	---	----	-------	--------------------	---------------------------------------	----------------------------------

7	Мотта Курова Мохимъ Девидъ Куринъ	В	6	Въ	Мартъ	Мисимъ обрѣзанъ 20	Внукъ Николасъ Внукъ Матръ Мейна Мисимъ	Родилъ сына Иди, Мордех Зинкель
---	---	---	---	----	-------	--------------------------	--	---------------------------------------

1855 года Августа 1 Дня Родился в селѣ
 Уманскъ Гитъ въ Мартъ Мисимъ
 Куринскаго Нама однимъ изъ сына
 Мохимъ Девидъ Куринъ Матръ
 Марши Мисимъ Куринъ
 Капитанъ Менделъ Езрумовичъ
 Рабъ въ селѣ Куринъ

1855 г. 1 Авг
 1855 г. 1 Авг

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			

7		12 יוני	5 סיון	פריה	זעיר יאסון וואלדמאן זעיר זעיר	על שם זעיר זעיר
7	טע דער זערוויק זעיר זעיר	13 יוני	6 סיון	זעיר	זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר	על שם זעיר זעיר

שנת 1855 יצא חלק ראשון מן נולדים
 עקב היותו של שם זעיר זעיר זעיר
 זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר
 זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר זעיר

זעיר זעיר

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		26	10	№ М: Давид	Отецъ Дувидъ Материнскій Симеоновъ Маваръ Мать Ривка	Родился дочь имя Анда Ида
8	Нотта Бур ривна Давидъ Ида Блпокотина	19	13	№ М: Давид	Отецъ Евсей Перинъ Кравецъ Мать Слава	Родился сынъ имя Берко
9	Нотта Бур ривна Давидъ Ида Блпокотина	20	14	№ М: Давид	Отецъ Яковъ Коелъ Материнскій Симеоновъ Маваръ Мать Ривка	Родился сынъ имя Шруи

1855. года. мая 1 дня свидѣтельствовали и нами
что въ апрѣлѣ мѣцѣ Родился мужского пола
Два 42 и женского пола одинъ 41 под рукою
и поправке 41

Староста Модиль Идѣ Кунинъ
Казначей Менделъ Брушиловскій
Давидъ Перинъ Кравецъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
8		10 זנוור	16 יאסול	קסה	עפיה בן מנחם יעקב קמ עפיה ד"מ	מלכה נאמה הילד לאה
8	ט"ז סיוון תשע נאמן גילד קאמאן	13 זנוור ט"ז	19 יאסול 26	קסה	מנחם נאמן קאמאן זנוור סאמאן	מלכה נאמן
9	ט"ז סיוון תשע נאמן גילד קאמאן	14 זנוור ט"ז	20 יאסול 27	קסה	מנחם נאמן קאמאן זנוור סאמאן	מלכה נאמן

לשנת 1855 חנוכה ה' תתקנ"ה
 יום ג' אדר א' תתקנ"ה
 יום ג' אדר א' תתקנ"ה
 יום ג' אדר א' תתקנ"ה
 יום ג' אדר א' תתקנ"ה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10	Нухимъ Лейбъ Куринскій Нурта Куровскій	Май обрѣзанъ сентябрь	1 25	Сиванъ 7	Въ М.: Хабно	Отецъ Иеръ Симха Виледницки Мать Зейда	Радимъ Сима Илья Мордуха
11	Самуилъ Сидоръ Бенкокопуръ Нурта Куровскій	Маѣ обрѣзанъ	6 13	Сиванъ 8	Въ М.: Хабно	Отецъ Дубинъ Народницки Мать Зейда	Радимъ Сима Илья Сима
12	Нурта Куровскій Нухимъ Лейбъ Куринскій	Маѣ обрѣзанъ	12 19	Сиванъ 7 14	Въ М.: Хабно	Отецъ Авриамъ Мордуха Сапоженскій Мать Зейда	Радимъ Сима Илья Бурко
13	Нухимъ Лейбъ Куринскій Нурта Куровскій	Маѣ обрѣзанъ	15 22	Сиванъ 20 17	Въ М.: Хабно	Отецъ Симха Ирма Сапоженскій Мать рохель Зейда	Радимъ Сима Илья Ванко
9		Маѣ	21	Сиванъ 22	Въ М.: Хабно	Отецъ Еванъ Омелански Мать Сура Зейда	Радимъ Илья Зейда

1855 года Заливъ Свѣдѣнствъ отъ насъ и
 Наши Тѣло въ Мавъ Илья Радимовъ Мужскаго
 Наши Тѣло и Женскаго Пола адина падше
 ка и Неправка Илья —
 Староста Нухимъ Лейбъ Куринскій
 Казначей Мейдиль Бруешовскій
 Раввинъ

2011 21 211
 11110121
 218
 Персия Мордучинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה	למנין יהודים		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
			למנין יוננים	יהודים			
10	רמזקע רמזקע	1 25	1 25	8 3	רמזקע	רמזקע	
11	רמזקע רמזקע	6 8	6 8	13 8	רמזקע	רמזקע	
12	רמזקע רמזקע	12 19	7 14	6 14	רמזקע	רמזקע	
13	רמזקע רמזקע	15 22	10 17	11 17	רמזקע	רמזקע	
9		27 מנין	22 מנין		רמזקע	רמזקע	

ביום 1855 נתקבלו בחדר הלידה בחדר המולדות
 ונולדו שם יוננים ויהודים ונמנום
 ונמנום ונמנום ונמנום ונמנום
 ונמנום ונמנום ונמנום ונמנום
 ונמנום ונמנום ונמנום ונמנום

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Курт Куровъ	5	1	Въ	Отецъ Аврунъ	Радимъ
		Мурманъ Асиль Курникъ	Зависъ обрѣзанъ	Маму	М.	Место пребыванія	Сынъ Милъ
			12	8	Зависъ	Мать Сима	Милъ Сима
10			20	16	Въ	Отецъ Пимко	Радимъ
			Зависъ	Маму	М.	Мезериски	Дочь Милъ
					Зависъ	Мать Ерола	Ирма

1855 годъ Зависъ Сима Радимъ Сима
 и Кавиши Зависъ Милъ Радимъ
 Мужескаго Пола адимъ и Женскаго Пола
 адимъ Помика и Пограва Сима
 Сигарина Курникъ Асиль Курникъ
 Казначей Милъ Ерустовски
 Равиль Перси Курникъ

1855 годъ
 1855 годъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יונבים			

	<p>טענה ווינקל מ</p>	<p>5 יוני 12</p>	<p>קניע 8</p>	<p>טענה ווינקל טענה ווינקל</p>	<p>טענה ווינקל טענה ווינקל</p>
20		<p>20 יוני</p>	<p>18 יוני</p>	<p>טענה ווינקל טענה ווינקל</p>	<p>טענה ווינקל טענה ווינקל</p>

ביום 1855 ביום שבת היום י"ג טבת ה'תקצ"ה
 נולדו שני בנים לרבינו ר' יצחק ור' יעקב
 בן ר' יצחק ור' יעקב

נחש ליה קושע
 מאת הרבנים
 לזכרון ר' יצחק ור' יעקב

708 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
11			1	27	Въ М.: Лавно	Отецъ Мухомъ Терентъ Куцой Мать Анна Ирина	Радимъ Вова Мухомъ Фрума Коца
15	Курта Кур- рובה Лавно	5 7	2	2	Въ М.: Лавно	Отецъ Елисей Костюмъ Мать Роксана	Радимъ Вова Мухомъ Лавно
			12	9			

1855 года Августъ Дочь Радимъ и вдова
и Лавно Число въ Мухомъ Радимъ
Женскаго Кота адна и Мужскаго Кота
Лавно Котурка и Котурка Лавно
Свѣдѣніе о рождении Лавно Куринъ
Лавно Мухомъ Куринъ
Лавно Мухомъ Куринъ

1855 г. 12 9

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין יובים	למנון יהודים			

11		1	27	סיה	שמואל בן יוסף משה יק"ה יוסף	שלמה בן יוסף משה בן יוסף
	15	5	2	סיה	שמואל בן יוסף משה יק"ה יוסף	שלמה בן יוסף משה בן יוסף
		12	9			

בשנת 1855 בן יוסף משה יק"ה יוסף בן יוסף משה יק"ה יוסף
 י. ש. משה יק"ה יוסף בן יוסף משה יק"ה יוסף

משה יק"ה יוסף
 משה יק"ה יוסף
 יוסף משה יק"ה יוסף

משה יק"ה יוסף

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христi-анскіи.	Еврей-скіи.			
			Нута Куровичъ	6	4	Вѣ	Отецъ Мовша	Родился
		16	Нухимовичъ	6	4	М:	Мезиринскіи	Сынъ
			Курманъ	13	11	Забѣно	Мать Раиса	Учено
			Нута Куровичъ	20	18	Вѣ	Отецъ Завидъ	Родился
		17	Нухимовичъ	20	18	М:	Курманъ	Сынъ
			Курманъ	27	25	Забѣно	Мать Завидъ	Мовша

1855 г. 15 Сентября. Дня Свидѣтельства въ
и Намѣнъ въ Мѣсяцъ Августъ Родился
Мужескаго Поимъ Два Поимена и Названіе
ка Мать —

Староста Нухимъ Авраамовичъ Курманъ
Записчикъ Менделъ Брушиновскіи
Раббинъ Исидоръ Курманъ

(1855) 110110

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

16	טדקחיוויל (תשאלקניש)	6 טוניס	4 טול טול 11	ט	טעו טלטה טוהיל טוניס טלטה	טלטה טלטה טלטה
----	-------------------------	------------	-----------------------	---	------------------------------	-------------------

17	טדקחיוויל (תשאלקניש)	20 טוניס	18 טול טול 25	ט	טעו טלטה טוהיל טוניס טלטה	טלטה טלטה טלטה
----	-------------------------	-------------	------------------------	---	------------------------------	-------------------

ביום 1855 בליל 18 טבת 5315
 ובלבד שיש לו 23 שנים לילד
 ובלבד שיש לו 23 שנים לילד

תוס' ליד קונס
 מאת הרבנים
 הוברהן פאדלר פאדלר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Купина Лура внѣ Купина Лура Купина	Сендлеръ Миеръ обрѣзанъ	11 11	11 11	М. М. Лабно	Отецъ Ароно Яко Купина Мать Лева	Радимъ Симъ Марья Гемзия
12		Сендлеръ Миеръ	24 24	24 24	М. М. Лабно	Отецъ Авруно Мико Павлина Мать Лева	Радимъ Росъ Лура

1855 года (Сендлеръ) Лура Сендлеръ Миеръ
 и Намки Лура в. Мнѣ Сендлеръ Миеръ
 Мужскаго Пола одинъ ирешкаго Паладина
 Починки и Починки в. Мнѣ —
 Сендлеръ Миеръ Лура Купина
 Карачи Менделъ Сендлеръ Миеръ
 Рабинъ Терманъ Реферманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

18	טד דזרוונק (טעל אקוונט)	11 טטטען	11 טטטען	סרה	יעקב בן שמען קצב מרים בת צבי	ראובן זכר Jul Bense
----	----------------------------	-------------	-------------	-----	------------------------------------	------------------------

12		24 טטטען	24 טטטען	סרה	יעקב בן שמען קצב מרים בת צבי	מרים סטולבע למה
----	--	-------------	-------------	-----	------------------------------------	--------------------

געבן דעם 18טן יולי 1855
 און דער נאמען פון דעם קינד
 איז געווען ראובן זכר
 און דער נאמען פון דער
 מוטער איז געווען מרים
 בת צבי קצב

יעקב בן שמען
 קצב
 מרים בת צבי

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

<div style="position: absolute; top: 50%; left: 50%; transform: translate(-50%, -50%); opacity: 0.5; font-size: 4em;">/</div>							
---	--	--	--	--	--	--	--

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Нута Вуровичъ 19	4	4	М. М.	Отецъ Левъ Курцель	Радимъ Самъ иль Искель
		Нута Вуровичъ 20	18	18	М. М.	Отецъ Бенционъ Свайнманъ	Радимъ Самъ иль Искель аронъ
		Нута Вуровичъ 21	23	23	М. М.	Отецъ Иушимъ Миробекъ	Радимъ Самъ иль Искель аронъ
13		Нута Вуровичъ 30	30	1	М. М.	Отецъ Дубинъ Карпманъ	Радимъ Самъ иль Искель

1855 года ноября 1 Дня Свидетельствована и
 Намъ тѣмъ въ Мѣстѣ Обрѣзанія Радимъ
 Мужскаго Каца Миръ иушимъ Каца
 адма Миробекъ и Кошечка Илья
 (Служащіи) Иушимъ Лейбъ Курцель
 Карпманъ Менделъ Буримовскій
 Рабби Иеремъ Керковскій
 Подпись отъ Радимъ и Искель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יובים			
19	ט"ה תמוז יונה נ"א ב"א קעמ"א	4 מקט"ע 11	4 מקט"ע 11	מה	יעובב נ"א יווני ש"ק	ש"א נ"א י"ק
20	ט"ה תמוז נ"א נ"א	18 מקט"ע 25	18 מקט"ע 25	מה	יעובב נ"א יווני ש"ק	ש"א נ"א י"ק
21	ט"ה תמוז נ"א נ"א	23 מקט"ע 30	23 מקט"ע 1 בסל"ו	מה	יעובב נ"א יווני ש"ק	ש"א נ"א יווני ש"ק
13		30 מקט"ע	1 בסל"ו	מה	יעובב נ"א יווני ש"ק	ש"א נ"א 104

שנת 1855 חתן לט"ו תמוז יונה נ"א ב"א קעמ"א
 י"א יונה נ"א ב"א קעמ"א

מיוזב קוטן
 מ"א כ"א סל"ו
 ז"א כ"א סל"ו

י"א

ד"ר יונה נ"א ב"א קעמ"א

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14		Колупа	2 Киевъ	4	М. М: Давидъ	Отецъ Ванько мизника Мать Машка	Радимъ дочь имъ Грѣго ривка
15		Колупа	3 Киевъ	5	М. М: Давидъ	Отецъ Митинъ Кароликъ Мать Давидовна	Радимъ дочь имъ Супра Тейла
16		Колупа	3 Киевъ	5	М. М: Давидъ	Отецъ Давидъ Кармманъ, Мать Шпринъ	Радимъ дочь имъ Супра
17		Колупа	8 Киевъ	10	М. М: Давидъ	Отецъ Суръ переманъ Мать Давидка	Радимъ дочь имъ Ерма

1853 года Давидъ Давидъ Колупа Радимъ дочь
 Намъ Тимъ в. Маму Колупа Радимъ дочь
 Намъ Тимуръ пограбкамъ Почмака Мать
 Маростта Нухимъ Давидъ Куминъ
 Казначей Митинъ Брунневецки
 Раввинъ Веремъ Керемски

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יונים			
14	"	4 פסח	2 פניני	סיה	יעניה יעקב ברוש אניה מלקיה	על ביה טל ולגיה שפה חנה
15	"	5 פסח	8 פניני	סיה	יעניה יעקב ברוש אניה חנה לבלה	על ביה טל ולגיה לרה ביה
16	"	5 פסח	3 פניני	סיה	יעניה יעקב ברוש אניה לבינה	על ביה טל ולגיה לרה
17	"	10 פסח	8 פניני	סיה	יעניה יעקב ברוש אניה חנה	על ביה טל ולגיה יעניה

שנת 1855 באת לטות בנתקב מנתקב הנה
 יש מלפנינו יש מלפנינו יש מלפנינו

נתקב ליה קונן
 מנתקב קרונסלון
 אברהם פארה פארה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

1390

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан:		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13			1 2 Января	4 Мевешъ	36 М: Лабно	Отецъ Мейръ Симха Владимиръ Мать Елисавета Манна	Радимъ Симъ Фрейда
22	Нута Вуровицъ Куринскій	Двабуръ Мевешъ обрѣзанъ	3 10	6 13	36 М: Лабно	Отецъ Исраиель Германъ Куринскій Мать Манна	Радимъ Симъ Аврута
23	Нута Вуровицъ Куринскій	Двабуръ Мевешъ обрѣзанъ	5 12	8 15	36 М: Лабно	Отецъ Исраиель Кравецъ Мать Меримъ	Радимъ Симъ Исраиель
24	Нута Вуровицъ Ланитъ Шидель Финкасонъ	Двабуръ Мевешъ обрѣзанъ	13 20	16 23	36 М: Лабно	Отецъ Аврута Израиель Куринскій Мать Вера	Радимъ Симъ Аврута
29			22 Двабуръ	25 Мевешъ	36 М: Лабно	Отецъ Исраиель Израиель Шадаровскій Мать Манна	Радимъ Симъ Вера

1855 года Января 31 Дня (Судителю еврейскому
и Насилью) что въ сего Января Ману Радимъ
Мужскаго Пола три Женскаго Пола Два
поправка и поимена Мать -
"Симароси" Куринскій Куринскій
"Кавкач" Манна Ерушалаемъ
"Раввинъ" Иерусалимъ
"Полковникъ" въ "Родимъ" "Полковникъ" "Полковникъ"

1855 216 910
1855 1017 910

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יובים			
18		1 דינקע	4 טפט	סה	שנייה יעקב אברהם והאב יעקב והאם יעקב	על ביה כה נשמה פרייה
22	נטה היינען (העלשען פון)	3 דינקע 10	6 טפט 13	סה	שנייה יעקב אברהם והאב יעקב והאם יעקב	על ביה כה נשמה פרייה
23	נטה היינען (העלשען פון)	5 דינקע 12	8 טפט 15	סה	שנייה יעקב אברהם (העלשען פון) והאב יעקב והאם יעקב	על ביה כה נשמה פרייה
24	נטה היינען והאב יעקב והאם יעקב	13 דינקע 20	16 טפט 23	סה	שנייה יעקב אברהם (העלשען פון) והאב יעקב והאם יעקב	על ביה כה נשמה פרייה
29		22 דינקע	25 טפט	סה	שנייה יעקב אברהם והאב יעקב והאם יעקב	על ביה כה נשמה פרייה

היום ה' ט"ו אלול תרמ"ט (1868) ביום חמשה עשר שבט תרמ"ט. ביום זה נולדו שני בנים ליהודים. האב יעקב אברהם והאם יעקב. שם הבנים ראובן וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה.

אברהם אבי קוטן
והאב יעקב אברהם
והאם יעקב

1468 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			

Щукинъ Павелъ Ивановичъ
 Женою Кшикою или Марьяною

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוונים	למנין יהודים			

Amara Dmca bo beens Comuenda et Neumoro

Lucas de iuribus

Chapman Dmca

חלק ראשון מן כולדים

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול ניומל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
תחת	תחת		למנין יוננים	למנין יהודים			

Done

9805

48

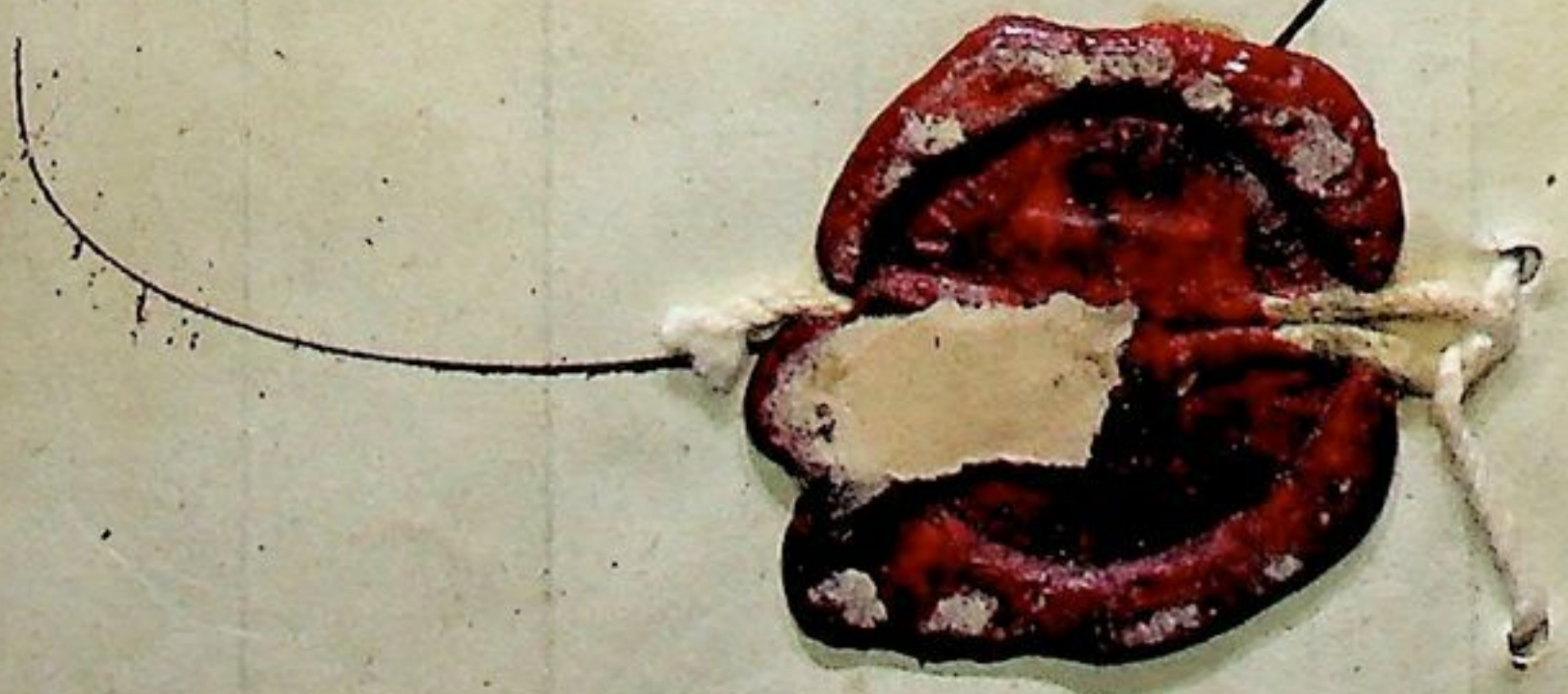
8

Въ Свѣтъ Князь Кнѣзь неженотеръ оуманъ
срѣтѣнныиъ вѣнчурани и мератѣю гѣвоноръ
вѣстныиъ мѣсяцъ _____ г.д.

Вѣнчурани мѣсяцъ

Вѣнчурани мѣсяцъ

Вѣнчурани мѣсяцъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м Києві

В даній справі №

~~3~~ 457

Фонду №

1167

Опису №

Пронумеровано

98 (дев'яносто восьми)
(цифрами і прописом)

аркушів

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів

⁹⁷ лл. 11, 16-98 — чотири з серії;
арк 98 — сур. нел.)

Документи із згасаючим текстом:

12

11

1993 р.

Підпис

Суратович

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
08.07.2004			
12.05.10	12.03.2010		
10.02.11	10.02.11		
15.01.13	17.01.13		
17.08.15	17.08.15		
26.03.19	01.04.19		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація:	Справа:	Мікрофільмування:
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)